

Sở

Cảnh sát Burlington

Liên lạc báo cáo

**Khẩn cấp:
911**

Điện thoại:

(802) 658-2700

Điện thu:

(802) 865-7579

Địa chỉ:

**1 North Avenue
Burlington, VT 05401**

www.bpdvt.org

Sở Cảnh sát Burlington trả lời khoảng 50,000 cú điện thoại cho công tác và nhận chừng 110,000 cú điện thoại và thắc mắc hàng năm. Khoảng 88 phần trăm sự việc là tìm hiểu công tác hay đối phó với các vi phạm trong cộng đồng. Khoảng 12 phần trăm là khiếu nại tội ác.

Nhằm nỗ lực cải tiến việc cung cấp công tác cho các thành viên trong cộng đồng chẳng may trở thành nạn nhân hay chứng nhân của tội ác, chúng tôi thực hiện tập sách này để giúp bạn hiểu biết chuyện gì xảy ra với cuộc điều tra sau khi đã có báo cáo sơ khởi.

Burlington Police Department
One North Avenue

Burlington, VT 05401

Điện thoại (802) 658-2700

**BURLINGTON POLICE
DEPARTMENT**

*Hướng dẫn công dân về các
cuộc điều tra và tiếp tục vụ
kiện*



Vietnamese – Case Investigations & Follow Up

CÁC CÂU HỎI THƯỜNG THƯỜNG

Dưới đây là các câu hỏi thường được hỏi về việc điều tra và tiếp tục vụ kiện. Nếu bạn có các câu hỏi khác chưa được đưa ra ở đây, xin tự nhiên liên lạc với chúng tôi.

SAU KHI TÔI BÁO CÁO MỘT TỘI ÁC, CHUYỆN GÌ XẢY RA?

Sau khi báo cáo so khởi một tội ác, có nhiều việc xảy ra. Mặc dầu mỗi cuộc điều tra khác nhau, các bước sau đây có thể xảy ra:

Xử lý hiện trường tội ác; bàn thảo hay phỏng vấn khu vực lân cận; phỏng vấn nhân chứng hay người đáng nghi; phổ biến tin tức đến tất cả nhân viên cảnh sát ở toàn thể ca làm và trực ban, trong vòng từ ba đến năm ngày; tin tức có thể phổ biến đến các Sở ở khu vực khác về tội ác hay các thành phần tham gia; cho lệnh lục soát hay kiểm tra khác để tìm bằng chứng hay tài sản có thể xảy ra.

Ngoài ra, dữ kiện về tội ác vẫn lưu lại trong hệ thống máy vi tính của chúng tôi và có thể chuyển đến các cuộc điều tra sau này, thường là nhiều tháng hay nhiều năm trong tương lai. Nếu có nhiều đặc điểm, sẽ có các việc khác theo sau.

Chia sẻ thông tin – Chúng tôi sẽ đưa dữ kiện về hoàn cảnh cá nhân bạn vào máy vi tính của chúng tôi, và chỉ dẫn cho tất cả cảnh sát, liên hệ trong vòng ba ngày tới. Phân tích – Các thám tử sẽ xem xét các báo cáo do các cảnh sát lưu trữ để cố gắng quyết định xem có nhận ra được điều gì không.

Tài sản – Tài sản nào bị đánh cắp sẽ được cho vào máy vi tính của chúng tôi. Việc chúng tôi

hay Sở Cảnh sát khác xem qua tài sản của bạn, đã cung cấp sự nhận dạng rõ ràng, thông tin này có thể xử dụng để truy tìm lại nó cho bạn.

Tiếp tục điều tra – Cảnh sát của chúng tôi sẽ cố gắng tiếp tục kiểm lại một cách hợp lý các thông tin của bạn để quyết định ai là người có trách nhiệm. Nói chung, cơ hội tốt nhất của chúng tôi để bắt giữ xảy ra trong vòng bảy ngày đầu sau khi việc xảy ra. Liên lạc trong tương lai – Sự hài lòng của bạn là điều quan trọng đối với chúng tôi, nhưng xin hiểu cho là Cảnh sát chúng tôi điều hành công việc như một người làm công tác xã hội. Trong hầu hết các sự kiện Cảnh sát sẽ không liên lạc với bạn trừ khi chúng tôi yêu cầu thêm tin tức hay bắt giữ. Nếu bạn có tin tức mới xin liên lạc với Cảnh Sát quan hệ.

TÔI CÓ CƠ HỘI NÀO ĐỂ LẤY LẠI TÀI SẢN CỦA MÌNH KHÔNG?

Trong vài trường hợp tài sản lấy lại sớm trong khi điều tra. Tuy nhiên, trong nhiều trường hợp tài sản đã bị bán đi hay huỷ đi nhanh chóng, đôi khi trước khi bạn phát giác ra hay báo cáo tội ác. Tài sản đôi khi có thể tìm lại sau một thời gian dài từ cuộc điều tra hay lục soát khác, sau khi đã chuyển tin đi theo hệ thống máy vi tính. **Số sự kiện** là manh mối then chốt của thông tin, cần thiết để nhận dạng tài sản của bạn trong một cuộc điều tra

CÓ AI TIẾP TỤC KIỂM VỚI TÔI VỀ TÌNH HÌNH CUỘC ĐIỀU TRA CỦA TÔI KHÔNG?

Trong vài trường hợp bạn sẽ được liên lạc về tình hình cuộc điều tra, với một số câu hỏi thêm hay các tin tức rộng hơn. Tuy nhiên, trong vài trường hợp cảnh sát không có cơ sở

để tiếp tục kiểm từng báo cáo. Tập sách này có thể phân phát giải đáp cho các câu hỏi về việc điều tra và giúp bạn nhận thêm thông tin về báo cáo của bạn.

TÔI KHÔNG THỂ NHỚ NGƯỜI CẢNH SÁT NÀO MÀ TÔI ĐÃ NÓI CHUYÊN VÀ TÔI MUỐN BIẾT THÊM TIN TỨC.

Chúng tôi mạnh dạn đề nghị bạn xin danh thiếp, hay viết xuống tên và số hiệu nhân viên cảnh sát, cung nhu số hồ sơ. Nếu bạn không biết tên của nhân viên Cảnh sát, bạn có thể liên lạc với phân bộ hồ sơ ở số (802) 540-2370, hay cảnh sát trực ở số (802)540-2400 (nhắn tin lại)

TÔI CÓ ĐƯỢC THÊM CÁC DỊCH VỤ GIÚP NẠN NHÂN KHÔNG?

Tu pháp Tuong đương giúp Nạn nhân của Tôi ác nhận giúp bất cứ ai là nạn nhân của tội ác xảy ra ở Burlington sau ngày 1 tháng Bảy năm 2006. Họ có thể giúp bạn nộp đơn xin trợ cấp nạn nhân, giới thiệu bạn cho các tổ chức cộng đồng, giúp bạn có các nhu cầu an toàn căn bản và nhiều hơn nữa. Tu pháp Tuong đương là chương trình kết hợp của Sở Cảnh sát Burlington với Trung tâm Tu pháp Cộng đồng và Trung tâm cung cấp dịch vụ cho nạn nhân tội ác ở Vermont.

Xin gọi số **(802) 264-0764** hay vào mạng www.pjburlington.org để biết thêm chi tiết.